

# Steckbrief "SUPER MAI"



Mizutani-Design.com

## Mai Mizutani

Nationalität: Japan  
Geboren in Hamburg, DE  
Am 03.05.1977



## Fachlich

Erstellung von Designkonzepten  
DTP Bearbeitung, Layout & Design  
von Zeitschriften und Flyers  
Photographie  
Usability  
Erstellen von Illustrationen  
Consulting  
Dolmetschen  
Japanisch - Deutsch,  
Japanisch - English  
Betreuung von Projekten



## Hobby

Analoges & digitales Fotografieren  
Malen von Acrylbildern auf Leinwand  
Networking bei Internet-Briefing.ch  
Origami Papierfaltkunst Club  
Kunstmuseen besuchen  
Karaoke singen & Zumba tanzen  
Japanisch Kochen, nicht nur Sushi  
Schwimmen im See



## Methodisch

Starkes Fachwissen  
12 Jahre Grafikdesign Erfahrung  
Verantwortungsvoll  
Bereit auch für  
überdurchschnittlichen Einsatz



## Sozial

Fröhlich & warmherzig wie die Sonne  
im Mai  
Kollegial & zuvorkommend  
Sicheres Auftreten  
Angenehmer Umgang mit Kunden





Mizutani-Design.com



# Superkräfte & Erfahrungspunkte

## Design Softwares

Creative Suite ● ● ● ● ●

## Adobe

InDesign ● ● ● ● ●  
Illustrator ● ● ● ● ●  
Photoshop ● ● ● ● ●

## Photographie

Studiokenntnisse ● ● ● ● ●  
Aufnahme Technik ● ● ● ● ●  
Bildbearbeitung ● ● ● ● ●

## WEB Design

Adobe Dreamweaver ● ● ○ ○ ○  
Adobe Muse ● ● ● ● ○  
HTML ● ● ○ ○ ○  
CSS ● ● ○ ○ ○

## MS-Office

Powerpoint ● ● ● ● ●  
Word ● ● ● ○ ○  
Excel ● ● ● ○ ○

## Keynote

● ● ● ● ●

## Sprachen

Muttersprache

Japanisch ● ● ● ● ●  
Deutsch ● ● ● ● ●  
Englisch ● ● ● ● ○  
Französisch ● ● ○ ○ ○



Mizutani-Design.com

## Heldentaten



08.2016 – bis Heute

### **Diverse Aufträge + Mai's ART**

Grafik & Illustration, Dolmetschen Japanisch - Deutsch  
Kreative Werke für Mai's Art (siehe Mizutani-Design.com)

3 Mon.



06.2016 – 08.2016

### **Polygrafin für VerpackungsDesign**

bei Züblin AG

Layout im InDesign, Photoshop und Illustrator

3 Mon.



01.2016 – 03.2016

### **Kreative Allrounderin für Kunst & Design**

bei Pause AG

Workshop-Leitung (diverse Mal- & Zeichentechniken)

1 1/2  
Jahre



04.2014 – 09.2015

### **Serviceangestellte, Marketing Support**

bei Yooji's AG

8 Mon.



07.2013 – 04.2014

### **Diverse Aufträge + Mai's ART**

Dolmetschen Japanisch - Deutsch, Grafik-Design Aufträge  
Kreative Werke für Mai's Art (siehe Mizutani-Design.com)

11 Jahre



08.2002 – 07.2013

### **Grafikdesignerin, Dolmetscherin**

### **Fotografin & Consultant**

bei Ergo Use Swiss AG / Electrosuisse Japan

Electrosuisse / SEV



Erstellung von Designkonzepten



Layout und Design von Manuals und Druckvorlagen

Belichten und Bearbeiten mit Studio-Fotografie

Erstellen von Illustrationen, Piktogramme



Consulting & Dolmetschen für Japanmarkt

Betreuung und Abwicklung von Projekten

2 1/2  
Jahre



01.2000 – 08.2002

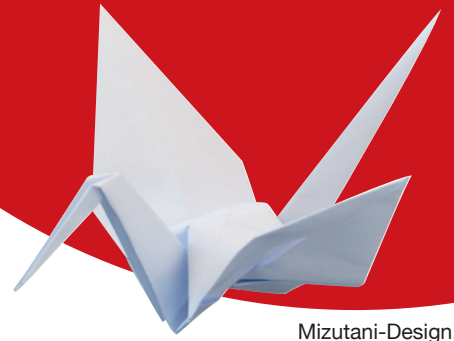
### **Concept Managerin, Dolmetscherin**

bei Panasonic TC Europe GmbH

Layout und Design von Manuals und Druckvorlagen

Dolmetschen Japanisch - Deutsch - Englisch





Mizutani-Design.com



# Aus- & Weiterbildung

3 Mon.



01.2017 – 03.2017

**Online Labor Zürich**

[www.onlinelabor.ch](http://www.onlinelabor.ch)

Werbegestaltung im Internet

Content & Webtexte, Templates & CMS, Website Builder

4 Jahre

1995 – 1999 (4 Jahre)

**Kunstschule Wandsbek**

Fachschule für **Grafikdesigner**



Ideen- & Konzeptentwicklung

Kommunikations-Design



Studio Fotografie, Lichttechnik, Filmentwicklung

Bildbearbeitung



Desktop Publishing mit FreeHand, Corel Draw

Adobe Illustrator, Photoshop, QuarkXpress



Zielgruppengerichtete Entwicklung

von Werbematerialien, Poster & Flyers



Zeitschriften-Layout

Freies Zeichnen, Scribble, Dessin, Croquis

Dreidimensionales Denken

Entwurfsskizzen, Flipcharts Gestaltung

12 Jahre



1983 - 1995 (12 Jahre)

**Obligatorische Schulpflicht**

in Hamburg

1983 - 1996 (13 Jahre)

**Parallel dazu besuchte Schule**

Japanisches Schul-Institut in Hamburg



Mehr über mich auf **Mizutani-Design.com**

Zeugnisse & Referenzen auf Anfrage